(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



10/542638

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 5. August 2004 (05.08.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/066481 A3

(51) Internationale Patentklassifikation?: H02M 3/335

H02J 5/00,

1102141 3/333

PCT/EP2003/014214

(22) Internationales Anmeldedatum:

(21) Internationales Aktenzeichen:

13. Dezember 2003 (13.12.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

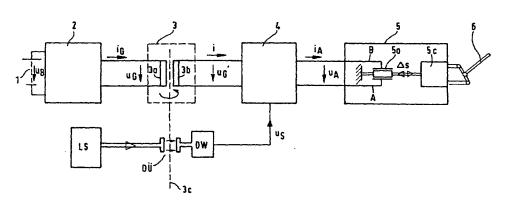
103 01 978.2

20. Januar 2003 (20.01.2003) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): EUROCOPTER DEUTSCHLAND GMBH [DE/DE]; Industriestrasse 4, 86609 Donauwörth (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SEELIG, Anton [DE/DE]; Raunheimer Strasse 13, 65439 Flörsheim (DE). REINERS, Dieter [DE/DE]; Grenzweg 13 b, 64342 Seeheim-Jugenheim (DE). LUTHER, Jürgen [DE/DE]; Scharounweg 2, 64289 Darmstadt (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: DEVICE AND METHOD FOR TRANSMITTING AND PROVING THE ENERGY OF CAPACITIVE ACTUATORS
- (54) Bezeichnung: VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ÜBERTRAGEN UND BEREITSTELLEN DER ENERGIE KA-PAZITIVER AKTUATOREN



(57) Abstract: The invention relates to a method and device for transmitting and setting the electrical charge and energy of piezoelectric actuators (5), which are preferably mounted on moving systems, to which an electrically conductive connection is impossible or can only be made with considerable difficulties. An alternating current (iG) of a higher frequency with an amplitude, which depends on the phase position and on the amplitude of a countervoltage (uG), is generated by a frequency generator (2), and this alternating current is transmitted to a moving partial system by means of an inductive transformer (3). The higher frequency alternating current (iG) coming from the secondary winding (3b) of the transformer is impressed into the actuator (5) by means of an electronic setting device (4) that is disconnected according to positive and negative semioscillations or to segments of these semioscillations. This alternating current is impressed in a direction in which, in each semioscillation, a longitudinal change in the actuator occurs in a desired direction.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Anordnungen zum Übertragen und Einstellen der elektrischen Ladung und Energie von piezoelektrischen Aktuatoren (5), die vorzugsweise auf bewegbaren Systemen angeordnet sind, zu denen eine elektrisch leitende Verbindung gar nicht oder nur mit erheblichen Schwierigkeiten zu realisieren ist. Hierbei wird durch einen Frequenzgenerator (2) ein Wechselstrom (iG) höherer Frequenz mit von der Phasenlage und der Amplitude einer Gegenspannung (uG) unabhängigen Amplitude erzeugt und mittels eines induktiven Übertragers (3) auf ein bewegbares Teilsystem übertragen.



LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 27. Januar 2005
- (15) Informationen zur Berichtigung: Frühere Berichtigung: siehe PCT Gazette Nr. 51/2004 vom 16. Dezember 2004, Section II

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.



Internati Application No
PCT/EP 03/14214

A. CLASSIF	ICATION OF SUBJECT	H02M3/335
186./	NOZ03700	11001107 000

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) I PC 7 H02J H02M H01L B64D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
x	US 6 301 128 B1 (JOVANOVI CACUTE MILAN M ET AL) 9 October 2001 (2001-10-09)	1,3,4,6, 14,16
A	column 1, line 18 - line 21 column 4 - column 7 figure 10	5,7
A	DE 199 27 190 A (BOSCH GMBH ROBERT) 21 December 2000 (2000-12-21) abstract figure 1	1,3-7, 14,16
Χ	US 4 953 068 A (HENZE CHRISTOPHER P) 28 August 1990 (1990-08-28)	2-4,6, 14,16
A	abstract column 3, line 11 - line 36 column 4, line 13 - line 68 figure 1	5,7
	-/	

X Further documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in annex.
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the International filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention. "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone. "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an invention step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of malling of the International search report
16 September 2004	3 0 SEP 2004
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Marannino, E.



Internation	Application No	
PCT/EF	03/14214	

C/Continut	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	101/11 03/11211
Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	WO 00/48299 A (FADDOUL RAMZI YOUSSEF; ALSTOM UK LTD (GB); EMSON STEVEN (GB); STONE S) 17 August 2000 (2000-08-17) abstract page 9 - page 15 figure 1	1,2
Α	US 6 181 235 B1 (SMITH JAMES ANDREW TIMOTHY) 30 January 2001 (2001-01-30) column 2, line 31 - line 61 figure 1	1,8-13, 16
Α	US 6 227 204 B1 (BAUMANN JOACHIM ET AL) 8 May 2001 (2001-05-08) column 3, line 60 - line 67 column 4, line 1 - line 55 figure 1	1-16
A	US 2002/141867 A1 (PREISSLER DIETER) 3 October 2002 (2002-10-03) paragraph [0023] - paragraph [0025]	1,8-13, 16

Box I	Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)
This inte	mational search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:
1.	Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
2.	Claims Nos.: because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:
3.	Claims Nos.: because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).
Вох П	Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)
This Int	ernational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:
	see supplemental sheet
	As a result of the prior review under R. 40.2(e) PCT, all additional fees are to be refunded.
1. 🗶	As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2.	As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3.	As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
4.	No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:
Remai	The additional search fees were accompanied by the applicant's protest. No protest accompanied the payment of additional search fees.
1	

Continuation of Box II

As a result of the prior review under PCT Rule 40.2(e), all the additional fees are to be refunded.

The International Searching Authority has determined that this international application contains multiple (groups of) inventions, as follows:

1. Claims 1 and 3-7 (dependent on claim 1); claims 14 and 16 (dependent on claim 14)

Device for the contactless transmission of electrical energy, comprising at least one stationary and one movable part, with a serially connected tuned circuit capacitor of a frequency generator connected to a primary winding of an inductive transformer bridging a gap between the stationary part and the movable part, and with a secondary winding of the transformer mounted on the movable part and connected to at least one actuator servomechanism in the form of a matrix arrangement of switchable power semiconductors.

2. Claims 2 and 3-7 (dependent on claim 2); claims 15 and 16 (dependent on claim 15)

Device for the transmission of electrical energy, having at least one element which is to be controlled and supplied with energy, with a frequency generator consisting of an inverter with switchable semiconductor switches in a matrix arrangement and a serially connected tuned circuit, and with an servomechanism that contains a matrix arrangement of switchable power semiconductors and is assigned to the element which is to be controlled and supplied with energy; wherein current drawn from a serially connected tuned circuit capacitor of a frequency generator and separated into positive and negative half waves or portions thereof is injected by the servomechanism into the element which is to be controlled and supplied with energy.

3. Claims 8-13; claim 16 (dependent on claim 8)

Device in which at least essential parts of the energy transmission system and the control system are located in the vicinity of a rotor axis that constitutes a movable part and of a rotor head in a rotary-wing aircraft.



Internation Application No PCT/EP 03/14214

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 6301128	B1	09-10-2001	NONE		
DE 19927190	A	21-12-2000	DE	19927190 A	1 21-12-2000
US 4953068	Α	28-08-1990	NONE		
WO 0048299	Α	17-08-2000	GB WO	2346744 A 0048299 A	
US 6181235	B1	30-01-2001	GB CA DE DE EP ES WO JP	69516150 T 0777602 A	11 14-03-1996 21 11-05-2000 22 23-08-2001 11 11-06-1997 23 01-08-2000 11 14-03-1996
US 6227204	B1	08-05-2001	DE AU AU CA EP	19838137 A 764986 B 2697199 A 2271075 A 0987808 A	32 04-09-2003 16-03-2000 121-02-2000
US 2002141867	A1	03-10-2002	DE FR IT JP	10116479 A 2827571 A MI20020600 A 2002308194 A	24-01-2003 22-09-2003

ionales Aktenzeichen PCT/EP 03/14214

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 H02J5/00 H02M3/335

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 H02J H02M H01L B64D

Recherchlerte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchlerten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evti. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	US 6 301 128 B1 (JOVANOVI CACUTE MILAN M ET AL) 9. Oktober 2001 (2001-10-09)	1,3,4,6, 14,16
Α	Spalte 1, Zeile 18 — Zeile 21 Spalte 4 — Spalte 7 Abbildung 10	5,7
A	DE 199 27 190 A (BOSCH GMBH ROBERT) 21. Dezember 2000 (2000-12-21) Zusammenfassung Abbildung 1	1,3-7, 14,16
X	US 4 953 068 A (HENZE CHRISTOPHER P) 28. August 1990 (1990-08-28)	2-4,6, 14,16
A	Zusammenfassung Spalte 3, Zeile 11 - Zeile 36 Spalte 4, Zeile 13 - Zeile 68 Abbildung 1	5,7
	-/	ļ

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Slehe Anhang Patentfamilie
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: A Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist E ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'L' Veröffentlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	 *T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidlert, sondern nur zum Verständhis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist *X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Täligkeit beruhend betrachtet werden *Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Täligkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts
16. September 2004	3 0 SEP 2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Riiswiik	Bevollmächtigter Bediensteler
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Marannino, E.



Internationales Aktenzeichen
PC1/EP 03/14214

		PCT/EP 03	/ 14214
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezelchnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	WO 00/48299 A (FADDOUL RAMZI YOUSSEF; ALSTOM UK LTD (GB); EMSON STEVEN (GB); STONE S) 17. August 2000 (2000-08-17) Zusammenfassung Seite 9 - Seite 15 Abbildung 1		1,2
A	US 6 181 235 B1 (SMITH JAMES ANDREW TIMOTHY) 30. Januar 2001 (2001-01-30) Spalte 2, Zeile 31 - Zeile 61 Abbildung 1		1,8-13, 16
A	US 6 227 204 B1 (BAUMANN JOACHIM ET AL) 8. Mai 2001 (2001-05-08) Spalte 3, Zeile 60 - Zeile 67 Spalte 4, Zeile 1 - Zeile 55 Abbildung 1		1-16
А	US 2002/141867 A1 (PREISSLER DIETER) 3. Oktober 2002 (2002-10-03) Absatz '0023! - Absatz '0025!		1,8-13, 16
			•



INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Feld I Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt 1)
Gemäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt:
Ansprüche Nr. weil sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich
2. Ansprüche Nr. weil sie sich auf Telle der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, daß eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich
3. Ansprüche Nr. weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.
Feld II Bemerkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)
Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:
siehe Zusatzblatt
As a result of the prior review under R. 40.2(e) PCT, all additional fees are to be refunded.
Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.
2. Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzilche Recherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.
3. Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenberlcht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.
4. Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der internationale Recher-chenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen erfaßt:
Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs X Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt. Die Zahlung zusätzlicher Recherchengebühren erfolgte ohne Widerspruch.

WEITERE ANGABEN

PCT/ISA/ 210

Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, dass diese internationale Anmeldung mehrere (Gruppen von) Erfindungen enthält, nämlich:

1. Ansprüche: 1,3-7 (abhängig vom Anspruch 1); 14, 16 (abhängig vom Anspruch 14)

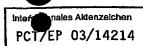
Vörrichtung zur berührungslosen elektrischen Energieübertragung umfassend mindenstENS ein stationäres und ein T bewegbares Teil, ein Reihenschwingkreiskondensator eines Frequenzgenerators, der an eine Primärwicklung eines einen Trennstelle zwischen dem stationären Teil und dem bewegbaren Teil überbrückenden induktiven Übertragers angeschlossen ist und eine auf dem bewegbaren Teil angeordnete Sekundärwicklung des Überträgers an wenigstens eine Aktuatorstelleneinrichtung, die in der Form einer Matrixanordung von schaltbaren Leistungshalbleitern angeschlossen ist.

2. Ansprüche: 2, 3-7, (abhängig vom Anspruch 2); 15,16 (abhängig vom Anspruch 15)

Vorrichtung zur elektrischen Energieübertragung, mit mindenstens einem zu steuernden und mit Energie zu versorgenden Mittel, mit einem Frequenzgenerator, bestehend aus einem Wechselrichter mit schaltbaren Halbleiterschaltern in Matrixanordnung und einem nachgeschalteten Reihenschwingkreis, einem dem zu steuernden und mit Energie zu versorgenden Mittel zugeordneten Stelleinrichtung, die eine Matrixanordung von schaltbaren Leistungshalbleitern enthält, welche den an einem Reihenschwingkreikondensator des Frequenzgenerators abgenommenen Strom getrennt nach positiven und negativen Halbschwingungen oder Abschnitten aus diesen Halbschwingungen in das zu steuernde und mit Energie zu versorgende Mittel einprägt.

3. Ansprüche: 8-13, 16 (abhängig vom Anspruch 8)

Vorrichtung wobei mindestens wesentliche Teile der Energieübertragung und der Kontrolleinrichtung im Bereich einer beweglichen Teil bildenden Rotorachse und eines Rotorkopfes eines Drehflügelflugzeugs angeordnet sind.



Im Recherchenbericht geführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 6301128	B1	09-10-2001	KEINE			
DE 19927190	Α	21-12-2000	DE	19927190	A 1	21-12-2000
US 4953068	Α	28-08-1990	KEINE			
WO 0048299	Α	17-08-2000	GB WO	2346744 0048299		16-08-2000 17-08-2000
US 6181235	B1	30-01-2001	GB CA DE DE EP ES WO JP	2198753 / 69516150 / 69516150 / 0777602 / 2146317 / 9607588	T2 A1 T3	27-03-1996 14-03-1996 11-05-2000 23-08-2001 11-06-1997 01-08-2000 14-03-1996 19-05-1998
US 6227204	B1	08-05-2001	DE AU AU CA EP		B2 A A1	02-03-2000 04-09-2003 16-03-2000 21-02-2000 22-03-2000
US 2002141867	A1	03-10-2002	DE FR IT JP	2827571	A1 A1 A1 A	17-10-2002 24-01-2003 22-09-2003 23-10-2002